

مقاله باید حاصل پژوهش علمی در یکی از موضوع‌های مذکور در «حوزه‌های پژوهش تطبیقی زبان و ادبیات فارسی و زبان‌های خارجی نامبرده» باشد.

***تبصره:**

- در صورتی که مقاله در زبان و ادبیات ملت دیگری باشد، پذیرش آن بلامانع است.
- هیئت تحریریه در رد، پذیرش و ویرایش مقاله‌ها آزاد است.
- تقدّم و تأخر چاپ مقاله‌ها با بررسی و نظر هیئت تحریریه مشخص می‌شود.
- مسئولیت درستی و تازگی مطالب مندرج در مقاله به عهده نویسنده یا نویسندگان است.
- ۱- مقالات در محیط (Word ۲۰۱۰, ۲۰۰۷) و با شماره ۱۴ و قلم Nazanin تایپ شود.
- * تبصره ۱: در مواردی که از متون عربی استفاده می‌شود، متن عربی با شماره ۱۲ و به قلم Badr B باشد.
- * تبصره ۲: در زبان‌های غیر فارسی و عربی، از قلم Times New Roman و با شماره ۱۱ استفاده شود.
- ۲- مقالات ارسالی به دو فرمت Word و Pdf باشد (به‌ویژه مقالاتی که جدول و نمودار و... دارند).
- ۳- مقالات با مشخصات زیر ارسال گردد:
- هر مقاله باید حداقل در پانزده (۱۵) و حداکثر در بیست (۲۰) صفحه A4 نگاشته شود.
- هر مقاله باید حداقل در ۴۵۰۰ و حداکثر در ۶۰۰۰ واژه تنظیم شود.
- در هر مقاله، فاصله خطوط ۱ سانتی‌متر، حاشیه از دو طرف و از زیر و زیر ۵/۴ سانتی‌متر باشد.
- * تبصره ۱: مقالات فارسی بر پایه دستور خط مصوب فرهنگستان زبان و ادب فارسی نگاشته شود (واقع در پایگاه: www.persianacademy.ir/fa/das.aspx).
- * تبصره ۲: شماره صفحات مقاله تا ۲۰ صفحه و ۶۵۰۰ واژه نیز قابل قبول است.
- * تبصره ۳: در صورت نیاز نویسنده، دستور خط مصوب فرهنگستان زبان و ادب فارسی به صورت رایگان در اختیار نویسنده قرار می‌گیرد، ضمن اینکه در سایت مذکور نیز قابل دستیابی است.
- در صفحه عنوان، به ترتیب، عنوان مقاله (شماره ۱۴)، زیرعنوان (شماره ۱۳)، نام نویسنده / نویسندگان (شماره ۱۳)، رتبه علمی و نام دانشگاه یا سازمان وابسته (همان شماره قلم)، چکیده (در ۵ تا ۷ خط / ۲۵۰-۲۰۰ واژه)، واژگان کلیدی (تا ۵ واژه)، نویسنده مسئول، شماره تماس و نشانی الکترونیکی نویسندگان در پاورقی آورده شود.
- * تبصره ۱: در مقالاتی که به زبان فارسی است، اطلاعات مندرج در بند پیشین به زبان انگلیسی، در صفحه‌ای جداگانه آورده شود.
- * تبصره ۲: الف) حداقل واژگان چکیده مقاله ۱۵۰ واژه و حداکثر آنها ۳۰۰ واژه می‌باشد. ب) چکیده حاوی روش کار، هدف/اهداف پژوهش، روش تحلیل موضوع و نتایج حاصل از پژوهش باشد و تأکید می‌شود که از نگارش توصیفی چکیده پرهیز گردد. ج) متن مقاله باید شامل مقدمه، مواد، روش‌ها، بحث و بررسی، و نتیجه‌گیری باشد. در بخش مقدمه نیاز است که به ضرورت پژوهش، شیوه پژوهش و پیشینه آن اشاره شود. البته می‌توان بر این تعداد، نظریه/ نظریات پژوهش، فرضیه‌های پژوهش و پرسش‌ها و پاسخ‌های احتمالی پژوهش را نیز افزود که پیشنهاد می‌شود هر یک از این موارد به صورت مجزا ذکر گردد. در متن مقاله، بحث با شیوه تجزیه و تحلیل علمی آغاز گردد و به سرانجام برسد و در نهایت، در بخش نتیجه‌گیری، به نتایج حاصل از متن پژوهش اشاره شود و از تکرار مطالب درمقدمه و نتیجه‌گیری به شدت پرهیز گردد.
- * تبصره ۳: در متن مقاله، به طور کلی، از توصیف پرهیز گردد و به تجزیه و تحلیل مطلب پرداخته شود (ارائه ایده نو).
- * تبصره ۴: همه عنوان‌ها و زیرعنوان‌ها متن مقاله باید شمارمگذار شود (به صورت ۱- ۲- ۳- ... برای عنوان‌های اصلی و ۱-۱، ۲-۱، ۳-۱... برای عنوان‌های فرعی).

۴- در نگارش چکیده انگلیسی و متن مقالات به زبان‌های غیر ادبیات فارسی به هیچ وجه از اینترنت استفاده نشود، چون همه چکیده‌ها پیش از چاپ، از سوی ویراستار انگلیسی‌بازنگری و اعتبار علمی آن سنجیده می‌شود و در صورت مغایرت با چکیده فارسی، چکیده یا عودت داده می‌شود یا هزینه ترجمه چکیده‌ها از نویسندگان اخذ خواهد شد.

- تصویرها، جدول‌ها و نمودارها با مشخصات دقیق در صفحات جداگانه با ذکر شماره آورده شود (به صورت: پیوست ۱، پیوست ۲ و...).

- توضیحات اضافی در پایان مقاله و قبل از ذکر «منابع و مآخذ» به صورت «پی‌نوشت» و با شماره‌های ترتیبی (منطبق با مورد ارجاع در متن مقاله) ذکر شود.

- اشعار فارسی، عربی و... در جدول گذاشته شود.

- تا حد امکان از شواهد نظم و نثر در متن مقاله کاسته شود و برای شواهد مثال بیشتر، ارجاع به متن اثر کافی است.

- همه اشعار و جملات مورد استناد در متن مقاله که به غیر زبان فارسی است، معنا شود.

- ارجاعات نقل‌قول‌ها (مستقیم و غیرمستقیم) به صورت زیر تنظیم گردد:

**** نقل قول مستقیم:** (نام خانوادگی نویسنده/ نویسندگان، سال نشر: شماره صفحه).

**** نقل قول غیرمستقیم:** (ر.ک؛ نام خانوادگی نویسنده/ نویسندگان، سال نشر: شماره صفحه).

* اگر از یک نویسنده در یک سال بیش از یک اثر منتشر شده باشد، این آثار با ذکر حروف الف، ب، و ... (در فارسی) **a**، **b**، و ... (در سایر زبان‌ها) از هم متمایز شوند.

- اگر کتاب بیش از سه نویسنده داشته باشد، پس از نام نخستین نویسنده، عبارت «و دیگران» نوشته شود.

* اثری که نام نویسنده ندارد، به نام کتاب ارجاع داده شود.

* اثری که از سوی مؤسسه یا سازمانی فراهم آمده باشد، به نام خود کتاب ارجاع شود.

- فهرست منابع و مآخذ در پایان مقاله به ترتیب حروف الفبا و به صورت زیر تنظیم شود:

* **کتاب فارسی:** نام خانوادگی، نام (نویسنده/ نویسندگان). (سال نشر). **نام کتاب**. نام و نام خانوادگی افراد دخیل (مصحح، مترجم، ویراستار و ...). شماره چاپ. محل نشر: ناشر.

- کتابی که نام مؤلف ندارد: **نام کتاب**. (سال نشر). شماره چاپ. محل نشر: ناشر.

- کتابی که تألیف یک مؤسسه است: **نام کتاب**. (سال نشر). شماره چاپ. محل نشر: ناشر (نام مؤسسه).

* **کتاب غیرفارسی:**

Number of edition. ...Name of translator, editor). Family name, Name. (Year). **Name of Book (B/I)**. The place of publication; Publisher

* **مقالات فارسی:** نام خانوادگی، نام (نویسنده/ نویسندگان). (سال نشر). «عنوان مقاله». **نام نشریه (B/I)**. دوره. سال. دامنه صفحات مقاله. (از کم به زیاد؛ مثل: ۶۰-۷۵).

* **مقالات غیرفارسی:**

.Pp. **Journal (B/I)**. "Name of Article" Name. (Year). Family name

* **تبصره:**

۱- دوره، سال و شماره چاپ حتمی‌المقدور ذکر شود.

۲- دامنه صفحات مقاله بدین گونه ذکر شود: (از راست به چپ: کم به زیاد؛ مثلاً صص ۱۶۵-۱۹۰).

* **مجموعه‌ها:** نام خانوادگی، نام (نویسنده/ نویسندگان). (سال نشر). «عنوان مقاله». نام ویراستار یا گردآورنده. **نام مجموعه مقالات**. محل نشر: نام ناشر. شماره صفحات مقاله مورد استناد (از راست به چپ: کم به زیاد).

* پایگاه‌های اینترنتی: نام خانوادگی، نام نویسنده. (آخرین تاریخ و زمان تجدید نظر در پایگاه اینترنتی). «عنوان موضوع»
[داخل گیومه]: نام و آدرس سایت اینترنتی.

- حق چاپ مقاله، پس از پذیرش و صدور گواهی برای فصلنامه محفوظ است و نویسنده نمی‌تواند آن را به نشریه‌ای دیگر ارائه دهد.